FEB 18 1913

VOL. 6 No 58

السنة السادسة عدد ٥٨

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, MONDAY, FEBRUARY 17, 1913

نيويورك الاثنين في ١٧ شباط سنة ١٩١٣

السفير العثماني

في

حضرة الغواني

بارك الله في كياسة ضيا باشا

دعا السفير العثماني في نزل ريتز غانية اميركية لتناول الغداء معه وكان ذلك يوم مقتل ناظم باشا . وسألته في سياق حديثها مستفهمة لماذا يبيحون في تركيا تعدد الزوجات فاجاب : عفواً يامدام لو كان بين النساء التركيات جمال مثلك فاني اؤكد انهم يعودون و يرضون بزوجة واحدة

(نيويورك اميركان)

. . .

وزارة الحربية مخضبة بدماء ناظرها ناظم باشا . والازمة الحرجة مطوقة بالدولة . وعواصف الثورة تعبث في العاصمة وعاصمة الخلافة الاسلامية مهددة متزعزعة . وبركان الثورات الداخلية ينفجر او يكاد . وسعادة السفير المبجل (!) يوسف ضيا باشا — ممثل الدولة العثمانية امام حكومة من اعظم ممالك الارض شعوراً بالوطنية والرقي — جالس في حضرة غانية اميركية يداعب ويثمل ويطرب كانه ليس فرداً عثمانياً تؤثر به النوائب المحيطة بدولته

هذا السفير الغاشم والصنم الجامد والضياء الموهوم تشغله مغازلة الغيد عن سماع اصوات الاضطراب فكأن الدولة بعثت به قيماً على شؤونها ليلهو عنها بظرفه وكياسته !

ماذا يقول عنا الشعب الاميركي يوم يقرأ ذلك النبأ في صحفه ايظن ان عندنا شعوراً يدعى في عرف الامم (بالوطن) ام نحن مجردون عن هذه العواطف ؟

لا بل ماذا يعتقد بالسفير الكبير (!) الذي يتنقل بين الغانيات في يوم اكفهر فيه جو الدولة بالغيوم السوداء الا ينعتونه بالصخر الجلمود والخائن الفاقد الشعور الوطني ؟

بلى انه في خصال احط من تلك ولو كان فيه ذرة من العواطف الوطنية لقام بما يجب عليه في الذود عن العثمانيين ورفع شأنهم والدفاع عن مصالحهم

ماذا رأى العثمانيون في الولايات المتحدة من اعماله ومآثره الدالة على ان فيه حياة . الم يكن قادراً على تحريك قلوب الشعب الاميركي على مد يد المساعدة لعائلات الجنود المصابة في هذه الحرب المشؤومة

الجنود تتكدس في مواقع القتال . والقنابل يبلغ صوتها الى الاستانة . والدماء تجرى انهاراً والدولة في ازمة لم تشهد مثلها فيما قبل . وصاحبنا ضيا باشا غير مكترث في شيء كانما الوظيفة عنده لهو ومداعبة خود وثمل خمرة . . .

اي سفير تركيا ! نظن ان الوظيفة في اصدار الاوامر العالية للمهاجرين للعودة الى اوطانهم والانضمام الى صفوف الجند المحارب فلماذا لا تذهب انت في طليعة الجيش وترينا من امثلة الوطنية ما تدمغ به جبهة المعترضين . . .

لقد بحت اصواتنا ونحن نصرخ من الشكوى وعبثاً ننادي من لا حياة فيه فالميت لا يسمع ولا يتحرك . اذا ارسلنا كلمتنا الى الاستانة فانها تضيع بين اصوات القنابل المنهملة حواليها واذا انتقدنا هذه الحكومة التي تقيم بيننا سفيراً صنماً تعرض عن الاصغاء كاننا لسنا من رعاياها

وبعد هذا وذاك يعتبون علينا عند النقد والطعن ويريدون ان نكون قوة تديرها الاهواء والمطامع وتلعب بها السياسة المتقلبة بين مواصف الانانية والاثرة

لقد بلغت اصوات الشكوى عنان السماء — شكوى العثمانيين المهاجرين من خمول وجمود هذا السفير فهل اصغت حكومة العاصمة اذناً اليها واعارتها التفاتاً

بالامس جمعت الجالية المبالغ لاعانة عائلات الجنود في الوطن وبذل المهاجرون اموالهم في سبيل نصرة اخوانهم فماذا تبرع به حضرة السفير الكبير ؟

ايظن انه اتى لتصدر في المجالس ودعوة الغانيات الى الطعام والتكاف بالطف ازاءهن ام لا يمد يده الا لقبض ضروب (البلص)

عندما احتاط جيش الالمان بعاصمة الفرنسيس باعت النساء حلاهن وقدمن قيمتها في سبيل نجاة مدينتهم وسحق العدو عند ابوابها واليوم والتعاسة والشقاء والفناء محيقة بتاج ال عثمان يلهو سفير الدولة بالخلاعة وببذل الاموال على الغانيات — اموال يبتزها من الشعب المسكين ولو كانت دماء الوطنية تسري في عروقه لحول مجرى تلك النفقات وتبرع بها الى اعانة الجنود واطعامهم واكسائهم . بل تبرع براتبه الى الحكومة فيكسب فخرا ومجدا ليس بعده

الام بعد ذلك ايها القوم اذا صوبنا سهام النقد الى هذا العنصر التركي الذي يبعث الينا برجاله ليجعلونا مضغة في افواه الشعب المتمدن ويزيدونا احتقارا في اعينهم ونحن نشكو وليس من يسمع !

اليس بين رجال الدولة فرد يعتاضون عنه بهذا السفير اهل

هناك خطط في الموظفين ام يفشي الذهب الذي يورده سعادته الى القابضين على اعنة السلطة عن سوء ادارته وتهامله وقصوره

اننا نقف حائرين ولا ندري ماذا نقول ولكنها نفثة مصدور عل بها شافياً لدينا عن عتاب ابناء الوطن العزيز الذين يتهموننا بالتحامل وتوجيه سهام الطعن الحادة الى رجال الدولة النائمين الخاملين

ان سفيرا يعمل على تحقيرنا ازاء هذا الشعب الراقي وامام اعظم قوى وطنية تتمثل في رجاله لا يسعنا الصمت عنه واذا انتقدناه فانما ننتقد معه حكومة العاصمة نفسها التي لا تزحزحه عن ربوعنا وتريح الولايات المتحدة من موظف عثماني يلهو عن مصالحه بالمداعبة والمغازلة والخمرة ويتنقل بين الغانيات

الانباء البرقية

يهجرون ادرنه

في برقية عن صوفيا بتاريخ امس ان ثلاثمائة نسمة تحت حماية قناصل الدول تركوا ادرنه وسيبقى بعض القناصل في المدينة ليمنعوا شكري باشا من تنفيذ تهديده بقتل الاربعين الف بلغاري الذين داخل المدينة قبل تسليمها للعدو

الدارعة حميدية

اخذت الدارعة حميدية باصلاح مرجلها في مالطه وسمح لها باخذ ٥٠٠ طن من الفحم الحجري وهي مجبورة ان تترك المدينة نهار امس ويوجد اربع مدمرات يونانية بانتظارها خارج المرفأ

تركيا تستعد للصلح

اصدرت الحكومة في الاستانة امرها الى الصحف ان تنشر المقالات التي تجعل الامة تميل الى الصلح وان تظهر للشعب ان الجنود العثمانية انكسرت في جميع المواقع وفي كل الجهات حتى اصبح لا سبيل الى استرداد البلاد التي قدر الله اخذها من يد الاتراك والدنيا قسمة ونصيب

روسيا والنمسا

كان كتاب الامبراطور فرنسوى جوزف للقيصر نقولا الثاني بمثابة عرق زيتون يدل على السلم الا انه لم يصادف استحسانا

امبراطور المسكوب وسيد روسيا الذي يود من النمسا ان لا تساعد استقلال البانيا ويعد عملهـا ذلك مقاومة لروسيا بالرغم عما يظهره امبراطور النمسا وبين من الحب للقيصر والامة الروسية

وقد حدث في روسيا مؤخرا حادث قامت له البلاد النمساوية وقعدت وهاج له الراي العام وهو ان الجمعية السلافية العظمى كانت قد قررت اقامة حفلة في مدان بطرسبورج تظهر في اثنائها ميل الروس لاخوانهم السلاف واستعدادهم لنصرتهم وخشيت الحكومة تظاهرهم ضد النمسا فامرت بمنع اقامة الحفلة الا انه بعد ان ارسل القيصر جوابه للامبراطور تساهلت معهم دائرة البوليس فاقيمت حفلة باهرة حضرها كبار رجال السياسة والوزراء والامراء وقادة الجيش وفي اثناء اجتماعهم تناولوا رسالة من امبراطورهم يهنئهم بها باتحادهم ويطلب لهم النجاح والتوفيق وقد القيت خطب كثيرة عرض بهـا اصحابها في النمسا وقبحوا عملها وتظاهرها ضد دول البلقان واظهروا استعدادهم لنصرة اخوانهم بحد الحسام

ولما وصل خبر هذه الحفلة للنمسا قامت الصحف تنتقد تراخي الحكومة واتخذت جانب الحزب العسكري الذي يطلب ان تحتل الجنود النمساوية سنجق نوفي بازار وان تاخذ الدولة بناصر البانيا وتمنع الجبل الاسود من الاستيلاء على سكوتاري ويظهر ان الحزب العسكري قد فاز اذ اشتد الجدال بين سفير روسيا وسفير النمسا في المؤتمر الدولي الذي عقد في لندن بخصوص البانيا واصبح لا امل من التوفيق بينهما ولذا اصبحت ايام المؤتمر معدودة كما صرحت جريدة الرشست بوست التي هي لسان حال ولي عهد النمسا

اما سفراء بقية الدول فقد اصبحوا غير قادرين على التوفيق بين الطرفين نظراً لاشتداد الخلاف ومما زاد في الطين بلة هو ان اهالي الجبل الاسود يهتفون جميعاً اما ان ناخذ سكوتاري واما ان نقاتل الى ان نفنى عن اخرنا

وروسيا التي تعد نفسها الحامية لهذه المملكة الصغرى والتي هي بالحقيقة ام الشعوب السلافية لاتتأخر قط عن حماية مصالح الجبليين ولو اقتضى الامر لاشهار السلاح وخوض ساحات القتال

رومانيا وبلغاريا

ان الاخبار التي ترد عن المسألة الرومانية البلغارية مما يقف في جانبها المرء حائرا لايدري ماذا يصنع ولا كيف يروي الاخبار فساعة ترد الانباء البرقية بان الدولتين قد اتفقتا واخرى بان الخلاف قد تعاظم حتى اصبح يخشى من الحرب وقد اخذت رومانيا تستعد لها فاوصت معامل كروب الالمانية على كثير من الذخائر منها ثلاثمائة الف كرة مدفع واوصت غير معامل على اكثر من هذا وطلبت انجازها بسرعة ويقال ان الشعب سيجبر حكومته على الحرب لانه قد نفذ صبره

ومما يؤيد خبر اشتداد الخلاف ان جريدة لوكالانزجر الالمانية الشبيهة بالرسمية نشرت كتابة بمثابة تهديد لبلغاريا جاء فيها انه يجب عليها التسليم بمطالب جارتها لئلا تسقط الوزارة الحالية في رومانيا وتقوم عوضها وزارة اخرى لا ترضى بمطالب الاولى بل تزيد عليها

في سكوتاري

نشرت وزارة الحربية العثمانية بان النصر في سكوتاري لايزال حليف الحامية التركية وقد بلغت خسائر العدو امام حصني تراكارش وبرديتزا ثلاثة الاف واستولت العساكر العثمانيه على ستة مدافع

وتقول جريدة مونيتيور اورينتال الصادرة في الاستانة بان العثمانيين قد استولوا على سانيكلي بعد قتال عنيف

الجيش يتضور جوعاً · انور يفر خوفاً على حياته · ثورة الاكراد

بعد ان خاب امل انور بك من الاحتلال بجنوده شواطىء شبه جزيرة غاليبولي ففرق بعضهم وقتل الاخر وامر فريق كبير عاد بالبقية الباقية منهم الى مدينة غاليبولي بعد ان طرح ما معهم من المؤونة والذخيرة في البحر فوصلوا لمدينة فاربن من وجه البلغار يين فاستقبلهم الجوع والبرد فاخذوا يفترشون الغبراء و يلتحفون السماء لان المنازل مملوءة بالجرحى والمرضى فاثار هذا ثائرهم ونقموا على قائدهم ولحقه فريق منهم يريدون قتله فتمكن من الفرار في زورق الى الاستانة ولجأ الى الحرم السلطاني يحتمي في ظل النساء من غضب الجيش الناقم عليه وقد لحق به بعضهم الى الاستانة يطلبون اعدامه ولولا حماية احدى البوارج العثمانية له لاغرقوه في البحر

وفي برقية عن الاستانة ان الجيش الذي في القسم الاسيوي قد ثار على ضباطه ومنهم ٢٠٠٠ فارس من الاكراد في اسكودار فحدثت معركة عنيفة بينهم وبين العساكر الموالية للاتحاديين والقتال متواصل

غرق عصر التوفيق

في برقية عن صوفيا بان المدافع البلغارية اغرقت الدارعة عصر التوفيق التي جنحت على الشاطىء بالقرب من رودوستو واغرقت ايضاً باخرة مملوءة بالجنود

وفي برقية عن لندن بان مدمرتين عثمانيتين قد اغرقتا ايضاً

حقي باشا

وصل الى لندن خائن الامة والدولة ابرهيم حقي باشا الصدر الاعظم الاسبق الذي على ايام صدارته باع طرابلس الغرب وهو مرسل من قبل حكومة الثورة في مهمة سرية وعلى الاغلب انه جاء بطلب الصلح

اختلاف الوزارة

علم محمود شوكت باشا ان لا امل للدولة بالنصر وانها اصبحت في حالة الخراب والدمار فقام يطلب الصلح وعقدت جلسة وزارية اشتد بها الخلاف بين الوزراء فالشيوخ منهم يطلبون الصلح والشبان مداومة القتال

— روسيا تنوي الحرب —

قرر مجلس الدوما الروسي ان يزيد في المعدات والمدافع في البر والبحر وان يزاد في تحصين المعاقل والحصون التي على حدود الدول الاجنبية

وقد نشرت صحافة لندن صباح هذا اليوم جواب القيصر نقولا الثاني على كتاب الامبراطور النمساوي فاذا به خلاف ما كان يرجوه الامبراطور فرنسوى جوزف اذ جاء مملوء التهديد والوعيد اذ قال القيصر فيه ان اعمال النمسا في المدة الاخيرة جعلتني ارغب في مساعدة اخواني السلاف وحمايتهم من كل اعتداء ولو اقتضى الامر الى استعمال القوة واني لا اسمح لاي دولة كانت المداخلة في امورهم ويجب ان يعلم العالم قاطبة ان البلقان للبلقانيين

روسيا تهدد رومانيا

رفضت بلغاريا تماماً ان تجيب رومانيا الى مطالبها وان تسمح لها بالاستيلاء على فتر من الارض البلغارية ولما وصل هذا الجواب الى بوخارست قامت له قيامة الحكومة واخذت تستعد للحرب فاعلنت حالاً الحكومة الروسية بانه اذا جربت رومانيا استعمال القوة فروسيا تضم جيشها العظيم تحت امرة البلغار وتساعدها على رومانيا ويعد الساسة هذا التهديد موجه للنمسا

انور بك جريح

في برقية عن الاستانة ان انور بك لم يلجأ الى الحرم السلطاني الا بعد ان اصيب بجروح كثيرة من حراب جنوده وحياته في خطر واذ اراد مساء امس الفرار من القصر السلطاني اطلق عليه احدهم الرصاص فجرحه جرحاً بليغاً وهو على فراش الموت

— اليونان يحتلون اسيا —

ابرق مراسل الدايلي كرونيكل الانكليزية عن الاستانة بان اربعين الف جندي يوناني احتلوا القسم الاسيوي من الدردنيل وكان نزولهم في خليج بيزيكا وهم يودون الاستيلاء على الشواطىء الاسيوية ليسهلوا لاسطولهم المرور وضرب الاستانه

— الهياج في انكلترا —

عقدت جريدة « تسايت » الالمانية فصلاً قالت فيه ان هياج انكلترا شديد على المانيا وهي تعزو اليها والى النمسا اسباب الانقلاب العثماني في الاستانة

متصرف لبنان الجديد

وصل الى بيروت في ٢٢ ك٢ اوهانس قيومجيان باشا متصرف جبل لبنان الجديد وقد مكث في نزل بسول يومين ثم توجه الى بعبدا حيث احتفل في ٢٤ منه بتلاوة الفرمان الصادر بتعيينه رسمياً متصرفاً وحضر الاحتفال بعض المطارنة وتراجمة قناصل الدول وجمهور كبير من موظفي لبنان واعيانه

وقد ثبت رسمياً تعيين حبيب باشا السعد وكيلاً لمجلس ادارة جبل لبنان

طلب المتصرف من ناصيف بك الريس ان يستقيل من رئاسة القلم التركي ثم اقاله واقام مكانه بالوكالة حليم بك محاسبجي المتصرفية

قلنا واقالة ناصيف الريس ضربة قاضية على حزب فرنكو باشا القديم وعساها تكون ماحقة لدولة الرشوة التي امتد نطاقها في عهد الريس وانصاره يوم كانت الوظائف تعرض للبيع بالمزايدة!

اخبار محلية

قدم من اكرون اوهايو جناب الفاضل الخواجا ميخائيل الخوري لاشغال تجارية

عاد من اتلانتيك ستي جناب الفاضل الخواجا ابرهيم ابوبطرس كبير المحل التجاري المعروف في الثغر باسم ابو بطرس اخوان

●

معمل نصرالله ومينا الواقع في الشارع الرابع والعشرين واست نمره ١٤٢ بحاجة الى شغيلات كيمونا والاجرة حسنة والشغل متواصل دائم

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

)(*●*)(

مقانق الفران

اصحا يخطر في بالك | مثل مقانقنا يصير
ان ذقت بتصور حالك | عابنا كل لحم عصافير
هلي بيدوق مقانقنا | من دون شك بيعشقنا
ما بيعود يفارقنا | لا بقليل ولا بكتير
مقانق الياس الفران | مشهورة في كل مكان
جرّب احلا من البرهان | ما بيعود لازم تخبير
في الها طعمه وريحه | من بهارات الصحيحا
النتيجي اكله مليحه | من دون نطو يل وتقصير
جربنا بتصير زبون | بتقصدنا موضم ما نكون
سفن تري هاف واشنطون | بتلاقي ضاني وخنزير

* * *

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمداره والانك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراو يل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

—*—

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع • البضاعة جميلة والاسعار رخيصة ونمرتنا هي •

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

تاريخ

المهاجره السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة • وسيصبح تحت الطبع ببرهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر القراء الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

إن المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء • واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتان العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعوّلون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برودستريت وآرجي دُن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادرج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة • انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك عن كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذ السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والاسكندرونيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك ومساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة •

واذا شئت مخابرة المؤلف راسا فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU

54 Washington St NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الاستقامة اس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا • اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والموسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل بتسبرك	نمرة محل براونزفيل
S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.	S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برسون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باسطامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرتنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

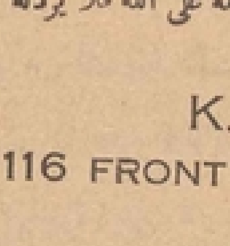
بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وبمريه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوخ والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وهذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الانتباه الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا ولنا وحد الحق الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا براحة الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا انزل من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان زيارتنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات البوسطة والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك ومطالبك احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٣٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة

TRADE MARK

ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.
Abdo- Abdel-Nour
7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE
39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار